

ЖЫЙЫНТЫКТАРЫ



2 422 КГ алтын
өндүрүлгөн



2 400 КГ сатып
өткөрүлгөн



Centerra Gold Inc. («Центерра») жана **«Кумтөр Голд Компани»** 2014-жылдын экинчи кварталындагы ишинин жыйынтыктарын чыгарышты. Жарым жылда «Кумтөр» кен ишканасында 180 793 унция¹ же 5 623 кг алтын өндүрүлгөн. Компания 3 миллиард сомдон ашуун суммада салыктарды жана милдеттүү төлөмдөрдү которгон.

	II квартал, 30-июнга карата			I жарым жылдык, 30-июнга карата		
	2014	2013	Өз-гөрүүлөр, % менен	2014	2013	Өз-гөрүүлөр, % менен
Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн АКШ долл. менен) ²	99,8	96,5	3%	231,4	245,2	(6%)
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы ³ – акчалай маанисинде (млн АКШ доллары менен)	36,0	40,5	(11%)	67,6	72,7	(7%)
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы ³ – накталай эмес формада (млн АКШ доллары менен)	56,9	25,2	126%	120,4	59,3	103%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы ^{3,4} (унциясына АКШ доллары менен)	1 195	935	28%	1 047	815	28%
Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)	49 527	47 901	3%	100 289	88 085	14%
Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)	460	799	(42%)	602	1 008	(40%)
Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)	1 430	1 351	6%	2 912	2 824	3%
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	2,35	2,17	8%	2,50	2,44	2%
Алтынды бөлүп алуу коэффициенти (% менен)	73,2	69,3	6%	74,8	72,0	4%
Өндүрүлгөн алтын (унция менен) ¹	77 860	72 365	8%	180 793	161 983	12%
Өндүрүлгөн алтын (кг менен)	2 422	2 251	8%	5 623	5 038	12%
Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен) ¹	77 743	70 318	11%	179 658	161 935	11%
Сатып өткөрүлгөн алтын (кг менен)	2 418	2 187	11%	5 588	5 037	11%
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы ⁴ (унциясына АКШ доллары менен)	1 284	1 372	(6%)	1 288	1 514	(15%)
Ондоп-түздөлгөн операциялык жумшоолор ⁴ (унциясына АКШ доллары менен)	551	660	(17%)	443	512	(13%)
Өндүрүштү колдоп турууга жалпы жумшоолор ⁴ (унциясына АКШ доллары менен)	1 511	1 681	(10%)	1 254	1 359	(8%)
Бардык жумшоолор ⁴ (унциясына АКШ доллары менен)	1 658	1 842	(10%)	1 328	1 552	(14%)
Бардык жумшоолор салыктарды эсепке алуу менен ⁴ (унциясына АКШ доллары менен)	1 838	2 034	(10%)	1 508	1 764	(15%)
Капиталдык жумшоолор (негизги фондуларды колдоп турууга) ⁴ (млн АКШ долл. менен)	12,9	15,0	(14%)	21,2	26,8	(77%)
Капиталдык жумшоолор (өнүктүрүүгө) ⁴ (млн АКШ доллары менен)	11,4	9,3	23%	13,4	25,4	(47%)
Капиталдык жумшоолор (ачуу иштерине) (млн АКШ доллары менен)	86,9	77,2	13%	175,0	151,5	16%

¹- Маалымат үчүн: тройлык унция = 31,10348 грамм

²- Эгерде башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акча суммалары АКШ долларында келтирилген.

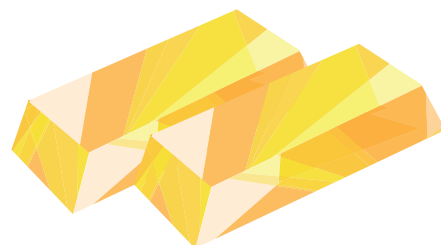
³- Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы административдик жумшоолорду камтыбайт.

⁴- 2013-жылы компания өзүнүн отчеттуулугунда алар Бухэсептин жалпы кабыл алынган принциптеринин көрсөткүчтөрү болуп саналбаган, Алтын боюнча бүткүл дүйнөлүк кеңеш рекомендациялаган бир катар көрсөткүчтөрдү колдоно баштады.

Кошумча маалыматты «Центерранын» 2014-ж. 19-февралындагы пресс-релизинен «Бухгалтердик эсептин жалпы кабыл алынган принциптери менен байланышпаган көрсөткүчтөр» бөлүгүнөн караңыздар.

«Ондоп-түздөлгөн операциялык жумшоолор», «Өндүрүштү колдоп турууга жалпы жумшоолор», салыктарды эсепке алуу жана албоо менен «Бардык жумшоолор», ошондой эле сатып өткөрүлгөн унцияга кайра эсептелген «Сатып өткөрүүнүн орточо баасы» жана «Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы» Бухэсептин жалпы кабыл алынган көрсөткүчтөрү болуп саналышпайт.

«Кумтөр» кен ишканасында өндүрүлгөн Доре куймалары бул «Кумтөр Голд Компанинин» атынан «Кумтөр Оперейтинг Компани», «Кыргызалтын» ААКсы жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосунда түзүлгөн Алтынды жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө кайра каралган келишимде каралгандай, «Кыргызалтын» Ачык акционердик коому тарабынан Кара-Балта шаарындагы аффинаждык ишканада аны андан ары кайра иштетүү үчүн сатып алынат. Аффинажалган алтын менен күмүштү Кыргыз Республикасынын аймагында жана анын чектеринен тышкары сатып өткөрүү укугуна жалгыз «Кыргызалтын» ААКсы гана ээ.



Өндүрүштүк жана капиталдык чыгымдар

Капиталдык жумшоолор 2014-жылдын II кварталында 111,2 млн долларды түздү, анын ичинен:

- 12,9 млн доллар негизги фондуларды колдоп турууга жумшалды⁴;
- 11,4 млн долларын өнүктүрүүгө инвестициялар түздү⁴;
- 86,9 млн доллар – кыртыш ачуу иштерин капиталдаштыруу (акчалай маанисинде - 61,5 млн доллар).

**жалпы капиталдык
чыгымдар
\$111,2
млн**



Кыргыз Республикасынын бюджетине төлөмдөр жана башка милдеттүү которуулар

**төлөмдөр
3 млрд
сом**

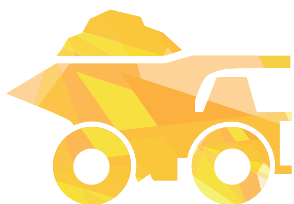


2014-жылдын 30-июнуна карата	миң АКШ доллары менен
Дүң кирешеге салык	39 822,09
Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос	3 832,47
Экологиялык төлөм	310,00
Киреше салыгы	2 479,97
КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр	10 821,09
Бажы төлөмдөрү	495,99
Резидент эместердин кирешелерине салык	234,17
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	37,30
Жалпысынан	58 033,07
31.06.2014-ж. карата АКШ долларынын КРнын сомунa карата расмий курсу	52,06
Төлөнгөн төлөмдөрдүн эквиваленти миң сом менен	3 021 486,11



2014-жылга прогноз

Алдын-ала эсептөөлөр боюнча «Кумтөр» кен ишканасында 2014-жылы өндүрүштүн көлөмү 550 – 600 тыс. унция же 17,1 – 18,7 т алтынды түзөт. Мында, өткөн жылдагыдай эле, жалпы көлөмдүн 50%дан ашууну 2014-жылдын акыркы кварталында, борбордук карьердин SB зонасындагы алтындын жогору курамы бар участка кайрадан жеткенден кийин болмокчу.



«Кумтөр» кен ишканасы Кыргыз Республикасында жайгашкан, Борбордук Азиядагы батыш компаниясы тарабынан башкарылуучу эң ири алтын кен ишканасы болуп саналат. 1997-жылдын майында өнөр жайлык өндүрүш башталгандан 2014-жылдын 30-июнуна чейин «Кумтөрдө» жалпысынан 9,5 млн унция же 294 тонна алтын өндүрүлгөн.

«Кумтөр» компаниясы «Кумтөр» долбоорунун оператору болуп саналат жана бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жоопкерчилик тартат.

«Центерра Голд Инк.» Борбордук Азияда, мурдагы Советтер Союзунда жана башка өнүгүп жаткан өлкөлөрдө алтын кендерин алуу, чалгындоо, кайра иштетүү жана эксплуатациялоо менен алектенген, өнүгүүгө багытталган алтын өндүрүүчү компания болуп саналат. «Центерра» түндүк америкалык алдынкы алтын өндүрүүчү жана ири батыш компаниясы – Борбордук Азиядагы алтын

өндүрүүчү болуп саналат. «Центерранын» акциялары Торонтодогу фондулук биржада (TSX) CG символу астында жүгүртүлөт. Компания Канаданын Торонто шаарында жайгашкан.

Кыргыз Республикасы, «Кыргызалтын» ААКсы аркылуу «Центерранын» акцияларынын эң ири пакетинин - 77 401 766 акциясынын - 33%га жакынынын кармоочусу болуп саналат. 2014-жылдын 11-августуна карата Кыргызстандын акцияларынын пакетинин наркы 424 млн доллардан ашып кетти.

Азыркы учурда «Центерра» Кыргыз Республикасында жана Монголияда эки аракеттеги алтын кен ишканасына ээлик кылат. Мындан тышкары, Компания Монголияда «Гаатсурт» долбоорун иштетүү укугуна ээ, Түркияда «Оксурт Голд» долбооруна ээ жана Монголияда, Түркияда, Россия Федерациясында, Кипрде жана Батыш Канадада перспективалуу объектилерде геологиялык чалгындоо иштерин жүргүзүүгө үлүштүк катышка ээ.

«Центерра» жөнүндө кошумча маалымат SEDAR www.sedar.com сайтында жана компаниянын www.centerragold.com, сайтында жеткиликтүү, ошол эле жерден 2014-жылдын II кварталынын жыйынтыктары боюнча пресс-релиздин толук тексти менен таанышууга болот. «Кумтөр» компаниясы жөнүндө маалымат www.kumtor.kg сайтында жеткиликтүү.